



**Día internacional de
las remesas familiares
16 JUNIO**

Apoyos en 2017



**Día internacional de
las remesas familiares**

16 JUNIO

Índice

Bienvendidos a la celebración del Día Internacional de las Remesas Familiares	4
Resolución 189/XXXVIII del FIDA Proclamación de un Día Internacional de las Remesas Familiares	6
Contribución de las familias que hacen uso de las remesas al cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.....	8
Apoyos en 2017	12
Apoyos de las Naciones Unidas.....	13
Apoyos del sector privado.....	17
Hitos	27

Bienvenidos a la celebración del Día Internacional de las Remesas Familiares



Con el Día Internacional de las Remesas Familiares se reconocen los esfuerzos de millones de migrantes por mejorar las vidas de sus familias y construir un futuro con esperanza para sus hijos. Las remesas –el dinero que envían los migrantes a sus familias en sus lugares de origen– ayudan al sustento de 800 millones de personas y constituyen un importante factor de desarrollo. Aproximadamente el 40% de las remesas se envían a zonas rurales, donde se concentran la pobreza y el hambre.

El Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) se ha comprometido a trabajar en asociación con otras organizaciones para lograr que el efecto de las remesas en el desarrollo sea aún mayor. Ya se han realizado muchos avances en este sentido. Hace apenas 15 años, las remesas eran prácticamente ignoradas y las contribuciones de los trabajadores migrantes no eran reconocidas, excepto por sus familias. Sin embargo, la comunidad del desarrollo se ha dado cuenta gradualmente de que las remesas pueden ser un instrumento con gran potencial. La documentación sobre la magnitud y el alcance de las remesas ha sido fundamental para lograr ese consenso.

Por ejemplo, actualmente sabemos que la suma de todas las remesas equivale a más del triple del monto destinado a la asistencia oficial para el desarrollo (AOD). Se prevé que las remesas de este año asciendan a USD 450.000 millones. No obstante, detrás de estas cifras, están las remesas individuales de USD 200 o USD 300 que los migrantes envían a sus lugares de origen periódicamente para que sus familias puedan comprar alimentos, pagar la vivienda y hacer otros gastos necesarios.

Hace dos años, las Naciones Unidas hicieron un llamado a la acción para erradicar la pobreza, acabar con el hambre y reducir las desigualdades sociales y económicas en sus múltiples formas. En la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible se enuncian 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), que abordan los principales desafíos a los que se enfrenta el mundo actualmente.

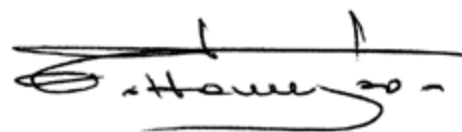
Por su parte, las 200 millones de familias receptoras de remesas se enfrentan a estos desafíos cada día. La mayoría de los migrantes trabaja en condiciones difíciles y a menudo peligrosas en el nivel inferior de la economía internacional para ayudar a los familiares que se quedan en sus lugares de origen. Tienen sus propios objetivos: reducir la pobreza, mejorar la salud y la nutrición, acceder a la educación, mejorar la vivienda y el saneamiento, y aumentar la resiliencia frente a la incertidumbre con la ayuda de sus ahorros. Trabajan para lograr un futuro más estable y sostenible, una meta que comparte la comunidad internacional.

Según las estimaciones actuales, el 75% de los flujos de remesas se destina a satisfacer necesidades inmediatas, pero el otro 25% (más de USD 100.000 millones anuales) se emplea para otros fines. Si las condiciones para ahorrar y las opciones de inversión mejorasen, las familias de los migrantes podrían canalizar más fácilmente sus remesas para atender sus necesidades a largo plazo y tener una vida mejor. Además, puesto que, a la postre, muchos trabajadores migrantes regresarán a casa, ayudarles a construir sus activos es un objetivo esencial de las políticas de desarrollo.

Los USD 6,5 millones de millones que se estima que recibirán las familias que viven en países en desarrollo por concepto de remesas durante el período comprendido en la Agenda 2030 brindan una oportunidad formidable. Las remesas son especialmente importantes en las pequeñas ciudades y pueblos del medio rural de los países en desarrollo. En 2016, 100 países de ingresos bajos y medianos, la mayoría de ellos con una población rural numerosa, recibieron al menos USD 100 millones en remesas cada uno. En este sentido, las remesas pueden ayudar a que, en las generaciones futuras, la migración sea una elección más que una necesidad.

Las remesas son fondos privados, transferidos mediante canales privados. Aunque es obvio, también es importante reconocer los crecientes niveles de respaldo y apoyo del sector privado, que ha aumentado su apoyo para la agenda sobre remesas. Hay aspectos regulatorios y de política para apalancar el potencial de las remesas y por consiguiente, los gobiernos también tienen la oportunidad de aumentar considerablemente su efecto positivo, en particular en las zonas rurales más pobres y remotas. Además, mediante iniciativas adicionales que se implementen de manera coordinada, las instituciones financieras internacionales pueden contribuir mejor al objetivo principal de mejorar el bienestar de los trabajadores migrantes y sus familias.

Cabe asimismo recordar que detrás de los números están las personas. Les invitamos a todos a que se unan a nosotros para celebrar este Día Internacional de las Remesas Familiares y ayuden a que las familias receptoras de remesas alcancen sus propios objetivos. De esa manera, estaremos más cerca de alcanzar los ODS, una familia a la vez.



Gilbert F. Houngbo
Presidente del FIDA

Resolución 189/XXXVIII del FIDA

Proclamación de un Día Internacional de las Remesas Familiares

Adoptada por 176 Estados Miembros
del Consejo de Gobernadores del FIDA el 16 de febrero de 2015

El Consejo de Gobernadores,

Recordando la Declaración del Diálogo de Alto Nivel sobre Migración Internacional y Desarrollo, adoptada unánimemente por la Asamblea General y los Estados Miembros el 3 y 4 de octubre de 2013,

Recordando la Resolución 55/93 adoptada por la Asamblea General en la que se proclamaba el 18 de diciembre como Día Internacional del Migrante, que aboga por la protección de sus derechos humanos,

Acogiendo la recomendación de instituir un Día Internacional de las Remesas Familiares, ratificada por unanimidad por representantes del sector público, el sector privado y la sociedad civil durante el Foro Mundial sobre Remesas del FIDA celebrado en Bangkok, del 20 al 23 de mayo de 2013,

Considerando que en muchos países en desarrollo, las remesas internacionales constituyen una importante fuente de ingresos para las familias pobres y que, según las previsiones, superarán los USD 500.000 millones al año a partir de 2016,

Observando que el impacto transformador que tienen las remesas en el acceso a la educación, la alimentación, la salud y la vivienda se puede apreciar más en las comunidades del mundo en desarrollo, en particular, en las zonas rurales con altas tasas de pobreza,

Reconociendo la contribución fundamental que realizan los migrantes al sustento de sus familias que viven en estados frágiles y durante épocas de crisis,

Reconociendo la labor realizada por los Estados Miembros, el sistema de las Naciones Unidas y el papel que desempeñan las organizaciones de la sociedad civil en la promoción del impacto de las remesas familiares en el desarrollo,

Reconociendo el papel que cumple el sector privado en el desarrollo de servicios de transferencia financiera costo-efectivos y accesibles,

Observando que las familias, en tanto unidades básicas de la convivencia social, son agente importantes del desarrollo sostenible en todos los estratos de la sociedad y que su contribución a dicho proceso es crucial para garantizar el éxito,

Destacando que las remesas Sur-Sur pueden representar un elemento importante para la cooperación internacional entre países en desarrollo, en su búsqueda colectiva del crecimiento económico y el crecimiento sostenible,

Teniendo presente que millones de familias en las zonas rurales también reciben sustento a través de remesas nacionales que envían los familiares que viven en las áreas urbanas,

Proclama el 16 de junio como el Día Internacional de las Remesas Familiares,

- (a) **Invita** a todos los gobiernos, las entidades del sector privado, los representantes de la sociedad civil y las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales a que pongan especial empeño en celebrar este día,
- (b) **Centra** su atención en las familias receptoras de remesas y la necesidad de capitalizar su potencial para contribuir a superar las dificultades económicas, sociales y ambientales que experimentan los países en desarrollo, en particular, las zonas rurales,
- (c) **Alienta** al sector privado a facilitar el envío de remesas y a establecer un vínculo entre estos flujos y una serie de servicios y productos financieros destinados a los migrantes y sus familias,
- (d) **Invita** a las organizaciones de la sociedad civil a proponer iniciativas basadas en sinergias y asociaciones con organizaciones internacionales, gobiernos y el sector privado, que permitan mejorar el impacto que tienen las remesas en el desarrollo de las comunidades de origen,
- (e) **Exhorta** a la Asamblea General de las Naciones Unidas a refrendar la celebración de este día.

Contribución de las familias que hacen uso de las remesas al cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

En septiembre de 2015, las Naciones Unidas hicieron un llamado a la acción para erradicar la pobreza, acabar con el hambre y reducir las desigualdades sociales y económicas en sus múltiples formas: *la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible*. En esta iniciativa integral, aprobada por los 193 Estados Miembros de las Naciones Unidas, se reitera la necesidad de cumplir 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) específicos antes de que concluya 2030.

Por su parte, 200 millones de familias que hacen uso de remesas ya son partícipes de este esfuerzo y contribuyen a muchos ODS básicos con su vida diaria y sus aspiraciones para el futuro. Las familias que hacen uso de remesas tienen sus propios objetivos individuales, entre ellos: reducir la pobreza, mejorar la salud y la nutrición, tener oportunidades de educación, mejorar la vivienda y el saneamiento, y fomentar el emprendedurismo. Asimismo, pueden hacer frente a la incertidumbre aumentando sus ahorros y adquiriendo activos para asegurar un futuro más estable.

La posibilidad de que se creen sinergias al conectar la magnitud de las remesas para cumplir los ODS es evidente: 1.000 millones de remitentes y receptores y la previsión del envío de USD 6,5 millones de millones en remesas a países de ingresos bajos y medianos entre 2015 y 2030.

Por supuesto, estos recursos son transacciones financieras privadas entre los miembros de una familia. En otras palabras: *se trata de su dinero* y las familias saben cuál es la mejor manera de lograr sus propios objetivos. Sin embargo, el impacto potencial de las remesas solo se puede materializar en combinación con políticas y prioridades públicas coherentes, acompañadas de iniciativas de la sociedad civil y el sector privado.

En este contexto, los ODS brindan una oportunidad única de crear una convergencia entre los objetivos de las familias que reciben remesas, las estrategias del sector privado para explotar mercados carentes de servicios adecuados y la función tradicional de la sociedad civil de promover cambios positivos.

Por ejemplo, la mejora de los marcos jurídicos y regulatorios puede crear entornos propicios que den lugar a aumentar la competencia y disminuir los costos de transacción. La promoción de la inclusión financiera de las familias que hacen uso de las remesas puede redundar en un aumento del ahorro y la inversión; las iniciativas del sector privado dirigidas a conseguir que las familias que hacen uso de remesas sean titulares de cuentas y clientes serán beneficiosas para las familias y sus comunidades.

Según las estimaciones actuales, el 75% de los flujos de remesas se emplea en satisfacer necesidades inmediatas, pero el otro 25% (más de USD 100.000 millones al año) está disponible para otros fines. Si las condiciones para ahorrar fueran mejores, las familias que hacen uso de remesas ahorrarían más. Si las opciones de inversión fueran adecuadas y se adaptaran a las circunstancias y los objetivos de las familias que hacen uso de remesas, estas invertirían más. Y si se mejoraran los mecanismos para invertir en el capital humano de sus familias mediante una mejor educación, salud y vivienda, las familias receptoras de remesas tendrían una vida mejor.

En resumen, si a las familias que hacen uso de remesas se les brindasen mejores oportunidades y más opciones para utilizar el dinero de forma productiva, el alcance y la finalidad de los ODS se corresponderían con la escala y el ingenio de estas familias.

A nivel de los hogares: del ODS 1 al 5



Objetivo 1

Poner fin a la pobreza en todas sus formas en todo el mundo

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- En promedio, las remesas representan hasta el 60% de los ingresos de las familias receptoras y, por lo general, duplican con creces los ingresos disponibles de las familias; además, les ayudan a hacer frente a la incertidumbre, lo que les permite poder crear activos.
- Los análisis realizados en 71 países en desarrollo muestran que las remesas tienen efectos considerables en la reducción de la pobreza: un aumento del 10% de las remesas per cápita genera una disminución del 3,5% en la proporción de personas pobres en la población.



Objetivo 2

Poner fin al hambre, lograr la seguridad alimentaria y la mejora de la nutrición y promover la agricultura sostenible

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- En las comunidades rurales, la mitad de las remesas se destinan a sufragar gastos relacionados con la agricultura.
- Los ingresos adicionales se traducen en una mayor demanda de alimentos en los hogares receptores, lo que incrementa la producción de alimentos a escala nacional y mejora la nutrición, en particular entre los niños y los ancianos.
- La inversión de los ingresos de los migrantes en actividades agrícolas crea oportunidades de empleo.



Objetivo 3

Garantizar una vida sana y promover el bienestar a todas las edades

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- Las remesas invertidas en asistencia sanitaria (acceso a medicamentos, medicina preventiva y seguro médico) mejoran la salud y el bienestar de las familias receptoras.
- Los niños que nacen en familias receptoras de remesas tienen mayor peso al nacer y menos probabilidades de morir durante el primer año de vida.



Objetivo 4

Garantizar una educación inclusiva y equitativa de calidad y promover oportunidades de aprendizaje permanente para todos

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- Uno de los motivos principales por los que los migrantes envían dinero a casa es garantizar el acceso a una educación mejor para sus hijos.
- Se ha demostrado que los hogares que reciben remesas participan más en la educación que los que no las reciben, e invierten alrededor de una décima parte de sus ingresos en educar a sus hijos.
- Las remesas conducen a que la matriculación escolar prácticamente se doble. Los índices de asistencia escolar y de matriculación de los niños de familias que reciben remesas y, en especial, de las niñas, son más altos, al igual que el número de años de escolarización adicionales.
- Las remesas reducen notablemente la probabilidad de que haya trabajo infantil.

A nivel local: ODS 6, 7, 12 y 13



Objetivo 5

Lograr la igualdad de género y empoderar a todas las mujeres y las niñas

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- Actualmente, las trabajadoras migrantes constituyen la mitad de los remitentes de remesas: son 100 millones en total.
- Las remesas transforman la función de la mujer en la economía, tanto si envían como si reciben, gracias a la independencia económica y la mejora de las oportunidades de empleo.
- Aunque las mujeres envían aproximadamente la misma cantidad de dinero que los hombres, ellas tienden a enviar una mayor proporción de sus ingresos periódica y consistentemente, incluso a pesar de que, por lo general, ganan menos que los hombres.



Objetivo 6

Garantizar la disponibilidad y la gestión sostenible del agua y el saneamiento para todos

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- Con vistas a crear capital social y reunir fondos para atender las necesidades locales, los migrantes y/o sus familias a menudo se constituyen en organizaciones de vecinos en sus comunidades o colaboran a través de asociaciones de personas procedentes de la misma población en el extranjero.
- Las asociaciones de personas procedentes de la misma población en el extranjero identifican prioridades de desarrollo y participan en su consecución mediante el asesoramiento técnico y la recaudación de fondos.
- En los proyectos se toman en consideración la sostenibilidad y el bienestar de la comunidad, teniendo en cuenta sus necesidades fundamentales (p. ej., la construcción de infraestructura de riego y de abastecimiento de agua limpia).



Objetivo 7

Garantizar el acceso a una energía asequible, fiable, sostenible y moderna para todos

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- Las remesas tienen un efecto positivo en los activos familiares y la calidad de vida en general cuando se invierten en vivienda; asimismo, es más probable que las remesas se utilicen para hacer mejoras en la casa que para comprar una.
- En el mercado ya pueden encontrarse soluciones asequibles para los hogares pobres y sus comunidades como, por ejemplo, sistemas de cocción eficientes y soluciones de energía limpia.
- Los proyectos para las comunidades locales pueden utilizar tecnologías de energía limpia, que son especialmente adecuadas para las zonas rurales remotas que carecen de acceso a la electricidad.



Objetivo 12

Garantizar patrones de consumo y producción sostenibles

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- A medida que aumenta el poder adquisitivo de las familias que hacen uso de remesas y estas cambian sus patrones de consumo, pueden satisfacer sus necesidades y aspiraciones individuales sin sobrepasar los límites ecológicos del planeta.
- Los hogares de migrantes son grandes consumidores habituales de productos nostálgicos (de su país de origen).
- El comercio de estos productos y el turismo de las diásporas generan cuantiosos ingresos en los países de origen.
- Las diásporas pueden actuar como nexo con mercados de productos nostálgicos y mercados turísticos locales más amplios.

A nivel nacional: ODS 8 y 10



Objetivo 13

Adoptar medidas urgentes para combatir el cambio climático y sus efectos

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- La migración se está convirtiendo cada vez más en una consecuencia del cambio climático. Las remesas y la inversión de la diáspora están mitigando los efectos negativos del cambio climático y ayudando a sobrellevar la disminución de ingresos provocada por perturbaciones relacionadas con fenómenos meteorológicos.
- Las remesas permiten adoptar cultivos y actividades no agrícolas más sostenibles. Algunos ejemplos son: el apoyo prestado a empresas locales a fin de que proporcionen soluciones para el control de las inundaciones, el uso más eficiente del agua, la mejora de los sistemas de riego, los materiales de construcción resistentes a las tormentas, el calor y el viento, entre otros.



Objetivo 8

Promover el crecimiento económico sostenido, inclusivo y sostenible, el empleo pleno y productivo y el trabajo decente para todos

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- El dinero de las familias que reciben remesas y los ahorros de los migrantes en los países de acogida mejoran los recursos financieros disponibles para la economía en general. Ese capital puede aprovecharse al máximo si se combina con servicios financieros y empresariales.
- Los trabajadores migrantes poseen activos muy importantes: conocimientos, aptitudes y redes.
- En lo que respecta al impacto en el desarrollo, la inversión de los migrantes en micro, pequeñas y medianas empresas es una forma eficaz de generar empleo e ingresos en las comunidades locales.



Objetivo 10

Reducir la desigualdad en los países y entre ellos

10.c

De aquí a 2030, reducir a menos del 3% los costos de transacción de las remesas de los migrantes y eliminar los corredores de envío de remesas con un costo superior al 5%

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- Reducir el costo de las transferencias de remesas puede aumentar notablemente el ingreso disponible para las familias que reciben dichas remesas.
- Si se redujeran los costos medios al 3% a escala mundial, las familias que hacen uso de remesas ahorrarían USD 20.000 millones adicionales al año.
- Las campañas de información y sensibilización de la sociedad civil están progresando en la promoción de mejores condiciones laborales para los trabajadores migrantes.

De conformidad con el ODS 17, la comunidad internacional se ha comprometido a colaborar para apalancar el impacto de las remesas en el desarrollo.



Objetivo 17

Fortalecer los medios de implementación y revitalizar la Alianza Mundial para el Desarrollo Sostenible

Cómo contribuyen a este objetivo las familias que hacen uso de remesas

- Gracias a iniciativas como el Pacto mundial para una migración segura, ordenada y regular, la comunidad internacional ahora reconoce que las remesas son un apoyo fundamental para cientos de millones de personas en todo el mundo y trabaja para intensificar los efectos que tienen en el desarrollo en beneficio de las familias y las comunidades.

Apoyos en 2017

Desde 2015, el sector público, el sector privado y las organizaciones de desarrollo han alentado y promovido el Día Internacional de las Remesas Familiares.

Cada año, el FIDA reitera su llamamiento a seguir aumentando la sensibilización y logrando que más partes interesadas actúen.

En 2017, la respuesta ha sido magnífica.

Desde las Naciones Unidas:

- *En la Resolución del Secretario General de las Naciones Unidas sobre Migración internacional y desarrollo A/RES/71/237 se tomó nota del Día Internacional de las Remesas Familiares:*

Párrafo 18. Hace notar que el Consejo de Gobernadores del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola aprobó la resolución 189/XXXVIII, de 16 de febrero de 2015, en la que proclamó el 16 de junio Día Internacional de las Remesas Familiares y se centró en los receptores de remesas familiares y en la necesidad de aprovechar su potencial para ayudar a responder a los desafíos económicos, sociales y ambientales que enfrentan los países en desarrollo, en particular sus zonas rurales.

- *También se tomó nota del Día Internacional de las Remesas Familiares en el Informe del Secretario General de las Naciones Unidas sobre Migración internacional y desarrollo A/71/296:*

Párrafo 44. En 2015, los 176 Estados Miembros del Consejo de Gobernadores del FIDA proclamaron por unanimidad el 16 de junio Día Internacional de las Remesas Familiares con el objetivo de reconocer la contribución fundamental de los ingresos de los trabajadores migrantes a sus familias y comunidades en sus propios países y al desarrollo sostenible de sus países de origen.

- El Día Internacional de las Remesas Familiares también ha recibido el amplio respaldo de 22 organizaciones de las Naciones Unidas que forman parte del Grupo Mundial sobre Migración (GMM).

Del sector privado:

- El Día Internacional de las Remesas Familiares recibió, a través de la Asociación Internacional de Redes de Transferencia de Dinero (IAMTN, por sus siglas en inglés) o a título individual, el respaldo de más de 90 operadores de transferencias de dinero, que representan el 85% del mercado.
- La GSM (GSMA, por sus siglas en inglés), una asociación de más de 800 operadores de telefonía móvil de todo el mundo, y empresas líderes como Vodafone.
- El Instituto Mundial de Cajas de Ahorros y Banca Minorista (WSBI, por sus siglas en inglés), que agrupa a más de 6.000 cajas de ahorro en más de 80 países.
- La Emerging Payments Association (EPA, por sus siglas en inglés), con más de 100 miembros en todo el mundo.

Apoyos de las Naciones Unidas



El Grupo Mundial sobre Migración (GMM) es un grupo interinstitucional que reúne a jefes de organismos para fomentar una aplicación más amplia de todos los instrumentos y normas internacionales y regionales relacionados con la migración y promover la adopción de enfoques más coherentes, más amplios y mejor coordinados en materia de migración internacional. El GMM se centra especialmente en mejorar la eficacia general de sus miembros y de otras partes interesadas a la hora de aprovechar las oportunidades que brinda la migración internacional y responder a los desafíos que plantea. Actualmente, el Grupo está formado por 22 entidades de las Naciones Unidas.

Las remesas de los migrantes sacan a millones de familias de la pobreza en todo el mundo y ofrecen un apoyo inestimable a sus comunidades de origen. Más concretamente, las remesas contribuyen a la mejora de la seguridad alimentaria, la educación, la sanidad, el bienestar y la vivienda de las familias, y tienen efectos positivos en los ahorros, las inversiones y la creación de empleo en sus comunidades de origen. Estos fondos constituyen asimismo una importante red de seguridad en tiempos de crisis y sirven como instrumento de gestión de riesgos, mejorando la resiliencia de las personas pobres ante situaciones adversas.

Según las estimaciones más recientes, en 2016, más de 200 millones de trabajadores migrantes, la mitad de los cuales son mujeres, enviaron aproximadamente USD 430.000 millones a sus familias en países en desarrollo. Estos flujos anuales equivalen a más del triple de lo que se destina en el mundo a asistencia oficial para el desarrollo y superan las inversiones extranjeras directas en la mayoría de los países en desarrollo.

Durante la última década, se ha logrado un amplio consenso mundial en torno a la función que desempeñan las remesas en el desarrollo de los países de origen de los migrantes. La comunidad internacional está cada vez más comprometida a apoyar los esfuerzos que realizan millones de

trabajadores migrantes para asegurar un futuro mejor para sí mismos y sus familias.

Uno de los Objetivos de Desarrollo Sostenible está específicamente dirigido a reducir a menos del 3% los costos de transacción de las remesas de los migrantes y a eliminar los corredores de envío de remesas con un costo superior al 5% (ODS 10.c).

En 2015, la Agenda de Acción de Addis Abeba (AAAA), se comprometió a apoyar servicios financieros adecuados y asequibles para los migrantes y sus familias, y subrayó la necesidad de reducir el costo medio de transacción de las remesas de los migrantes como se señala en el ODS 10.c. En dicha Agenda, también se hacía hincapié en la importancia de facilitar nuevas tecnologías, promover la alfabetización y la inclusión financieras y mejorar la recopilación de datos; además, se insistía en la importancia de incorporar sistemáticamente las cuestiones de género en todas las políticas financieras y económicas (AAAA B 40).

En la Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes, de 19 de septiembre de 2016 (A/RES/71/1), se confirmó la necesidad de promover transferencias de remesas de los migrantes más rápidas, económicas y seguras, tanto en los países de origen como en los receptores, así como facilitar la interacción entre las diásporas y sus países de origen.

A pesar de la importancia vital de estos flujos para los hogares y las comunidades, persisten varios desafíos. Algunos de los problemas a los que se enfrentan las familias que hacen uso de remesas son: los elevados costos de transacción, particularmente en los corredores de envío con poco volumen; la falta de transparencia; y las dificultades para acceder a servicios formales de envío de remesas, particularmente en zonas rurales y en el caso de las mujeres, que a menudo tienen niveles de alfabetización financiera mucho más bajos.

En 2017, en su informe al Secretario General de las Naciones Unidas, el Sr. Peter Sutherland, ex Representante Especial del Secretario General en temas de Migración, dedicó la novena recomendación a la mejora de los mercados de remesas y la inclusión financiera (A/71/728), e hizo un llamamiento en pro de un esfuerzo más concertado para forjar alianzas operativas entre los responsables gubernamentales de la formulación de las políticas y reguladores, los representantes del sector financiero y los emprendedores del sector tecnológico, a fin de facilitar el acceso de los trabajadores migrantes y sus familias a los servicios financieros, fomentar la competencia en los mercados de remesas y dejar de equiparar las remesas con el blanqueo de dinero.

Con ocasión del Día Internacional de las Remesas Familiares, los miembros del GMM se unen a la comunidad internacional para promover el papel fundamental que desempeñan las remesas de los migrantes en el crecimiento inclusivo de sus países de origen, tránsito y destino. El GMM respalda los esfuerzos que realizan los gobiernos, la sociedad civil y el sector privado para reducir los costos de envío de las remesas; fomentar un entorno inclusivo y propicio para las transferencias de remesas; promover la inclusión financiera, en particular en zonas rurales remotas; e incentivar la inversión de las remesas en actividades productivas y empresariales.

www.globalmigrationgroup.org



La Organización Internacional para las Migraciones (OIM), creada en 1951, es la principal organización intergubernamental en el ámbito de la migración y trabaja en estrecha colaboración con asociados gubernamentales, intergubernamentales y no gubernamentales. Con 166 Estados Miembros, y otros 8 Estados que tienen la condición de observador y oficinas en más de 100 países, la OIM se dedica a promover la migración en forma ordenada y en condiciones humanas en beneficio de todos. Para ello, ofrece servicios y asesoramiento a los gobiernos y los migrantes. La OIM promueve la cooperación internacional sobre cuestiones migratorias, ayuda a encontrar soluciones prácticas a los problemas migratorios y presta asistencia humanitaria a los migrantes que la necesitan, ya se trate de refugiados o de desplazados internos.

El dinero que los migrantes ganan con tanto esfuerzo y envían todos los días a sus seres queridos en sus lugares de origen constituye un salvavidas económico imprescindible para millones de familias en apuros de todo el mundo. Estas remesas mejoran el nivel de vida de innumerables maneras y ayudan a las comunidades vulnerables a aumentar su resiliencia ante contratiempos como las recesiones económicas y los desastres naturales y aquellos causados por el hombre. Las remesas aumentan los ingresos de los hogares y sirven para pagar necesidades básicas como la alimentación, la educación, la vivienda y los servicios médicos. La magnitud mundial de las remesas es extraordinaria. Según estimaciones del Banco Mundial, se prevé que los flujos de remesas hacia países en desarrollo asciendan a USD 465.000 millones en 2017.

No obstante, los costos de transferencia de las remesas son dispares y continúan siendo elevados para muchos trabajadores migrantes que envían dinero a ciertas partes del mundo. Teniendo esto presente, y reconociendo la importante función que desempeñan las remesas en el fomento del desarrollo sostenible, en los nuevos objetivos de desarrollo se hizo un llamamiento universal para reducir los costos de transferencia de las remesas al 3% o menos. Este año es especialmente importante ya que se están

llevando a cabo consultas sobre el próximo Pacto Mundial para una Migración Segura y Ordenada, que está previsto que incluya algunas recomendaciones aplicables para reducir los elevados costos de transferencia de las remesas y promover la inclusión financiera.

Costos de transferencia de remesas elevados

Los costos de transferencia de las remesas siguen siendo altos, sobre todo entre los países del llamado sur global. Las transferencias entre países africanos son las más costosas, con un costo medio del 9,5% en el África Subsahariana, frente al 5% o menos que se paga en algunos corredores de envío de remesas entre el Golfo y los países del sur de Asia. Para enviar dinero, muchos trabajadores migrantes recurren a canales informales en lugar de bancos u operadores de transferencia de dinero autorizados, habida cuenta de que esas vías son más baratas o convenientes.

Los migrantes que envían dinero a sus familias en su lugar de origen necesitan información más precisa sobre los servicios disponibles para el envío de remesas y sus costos, de modo que puedan elegir la opción más rentable. Es necesario invertir en nuevas tecnologías para las transferencias de dinero. La OIM busca combinar sus

conocimientos sobre migración y remesas con las competencias, diferentes pero complementarias, de otras organizaciones, incluidas las del sector privado, para facilitar una mejor prestación de servicios de transferencia de fondos mediante tecnologías móviles o servicios postales, entre otros.

Es necesario establecer mejores alianzas a nivel mundial entre los representantes del sector financiero y los organismos reguladores, a fin de crear un marco regulatorio propicio que rompa los monopolios de los operadores más grandes de transferencias de dinero, fomente el uso de las nuevas tecnologías y facilite las transferencias de pequeñas cantidades sin las restricciones impuestas por las regulaciones de lucha contra el blanqueo de dinero y la financiación del terrorismo.

Inclusión financiera

Las iniciativas de educación financiera para los trabajadores migrantes y las familias receptoras de remesas juegan un papel importante al proveer información y conocimientos prácticos sobre las opciones de transferencia de bajo costo, las posibilidades de inversión y los medios disponibles para utilizar las remesas de forma más productiva. Es necesario que tanto los remitentes como los receptores de remesas tengan un acceso efectivo a servicios financieros asequibles y sostenibles de proveedores fiables y formales. Esto implica lograr que los sistemas financieros sean más inclusivos y respondan mejor a las necesidades de los diferentes grupos. La OIM aboga por mejorar el acceso a servicios y productos financieros fiables, eficientes y debidamente regulados, para mejorar la infraestructura financiera y ofrecer oportunidades de alfabetización financiera a los remitentes y los receptores de remesas.

Mejorar las condiciones en que se transfieren las remesas

Los elevados costos de transferencia suelen afectar a los trabajadores migrantes menos cualificados que deciden vivir en condiciones precarias a fin de enviar remesas periódicamente a sus familias en sus lugares de origen. Se debe garantizar el bienestar de esos trabajadores migrantes mediante condiciones laborales decentes. Con frecuencia, las remesas que envían a sus seres queridos constituyen una parte considerable de sus ingresos. No debemos olvidar los compromisos que hemos contraído como comunidad internacional, en el marco de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, para mejorar las condiciones a las que se enfrentan los trabajadores migrantes, tanto en sus viajes migratorios como en su trabajo. Los empleadores y los gobiernos deben jugar un papel en la reducción de esos elevados costos sociales que afrontan los trabajadores migrantes, para garantizar que las remesas se obtengan en condiciones más justas.

La OIM se une a la comunidad internacional en la conmemoración del Día Internacional de las Remesas Familiares al considerarlo una oportunidad para reconocer la contribución de los migrantes a escala mundial y fortalecer las alianzas actuales establecidas con objeto de intensificar el impacto de las remesas en el desarrollo en todo el mundo.

www.iom.int

Apoyos del sector privado



La Asociación Internacional de Redes de Transferencia de Dinero (IAMTN, por sus siglas en inglés) es la única organización de comercio internacional que opera a escala mundial y que representa a la industria de transferencia de dinero y las instituciones de pago que ofrecen servicios de pagos transfronterizos. La IAMTN, fundada en 2005, ofrece a los asociados del sector una plataforma en la que reunirse para debatir sobre retos comunes e iniciativas de la industria y crear oportunidades. La IAMTN colabora estrechamente con gobiernos, reguladores, asociaciones regionales y otras partes interesadas a fin de abanderar el establecimiento del sistema de pago más efectivo, seguro, fiable y eficiente.

La Asociación Internacional de Redes de Transferencia de Dinero, formada por instituciones que ofrecen servicios de pagos transfronterizos, hace un llamamiento a todos los principales agentes de la industria de envío de remesas para que se unan a su promesa de respaldar el Día Internacional de las Remesas Familiares.

El Día Internacional de las Remesas Familiares fue proclamado por decisión unánime de los 176 Estados Miembros del FIDA durante el período de sesiones del Consejo de Gobernadores celebrado en febrero de 2015, y la Asamblea General de las Naciones Unidas tomó nota de ello en 2016.

El 16 de junio fue declarado oficialmente Día Internacional de las Remesas Familiares. La celebración de este día tiene por objeto el reconocimiento y la difusión, en todo el mundo, de la contribución fundamental que realizan los trabajadores migrantes al bienestar de sus familias y comunidades de origen y al desarrollo sostenible de sus países.

Las remesas constituyen una de las dinámicas financieras positivas más importantes del mundo. La cantidad de dinero que los trabajadores migrantes envían anualmente a sus familias, equivalente a cerca de USD 450.000 millones, hace que la ayuda internacional y, en algunos casos,

la inversión extranjera directa parezcan pequeñas a su lado. Las remesas también favorecen la inclusión financiera y benefician desproporcionadamente a las personas pobres y a las mujeres en los mercados emergentes. Cientos de millones de familias en el mundo dependen de estos flujos de dinero para comer y tener un lugar en el que vivir.

En los últimos años, la industria de servicios de envío de remesas, parte fundamental del sector financiero, viene soportando una presión creciente del sector financiero internacional con la práctica de reducción de riesgos y de las connotaciones negativas asociadas con la migración.

El 16 de junio es el día en que celebramos el arduo trabajo, el sacrificio y la generosidad de los trabajadores internacionales. Como partes interesadas de la industria de las remesas, los abajo firmantes nos comprometemos a colaborar para lograr que el envío de remesas sea más rápido, barato y accesible para todos, con miras a que esos fondos, cada vez más cuantiosos, tengan el mayor efecto posible en la vida de las personas más pobres.

Instamos a gobiernos, organismos reguladores, instituciones financieras y organismos de desarrollo a hacer todo lo posible para ayudarnos a lograr ese objetivo. Nos hemos comprometido a celebrar el

poder de las remesas con las personas de todo el mundo.

Los siguientes miembros de la IAMTN han apoyado el Día Internacional de las Remesas Familiares:

www.iamtn.org

www.iamtn-org.com

Empresas afiliadas a la IAMTN

Al Ansari Exchange Llc.	Jazz	Ria Money Transfer
Al Ghurair Int'l Exchange	Kangaroo Service Pty Ltd.	Samsara Remit
Alamoudi Exchange Company	Kendy Money Transfer Ltd.	Small World Financial Services Group
Alfardan Exchange Llc.	KlickEx	Smith&Smith srl
Aqua Capital Management Ltd.	Lari Exchange	Somsa (Somali Money Services Business Association)
Azimo	Lebara	Stellar Development Foundation
Bahrain Financing Company	Leader Payment System Ltd.	Tawakal Money Express
Bank AL Habib Ltd.	Malaysian Association of Money Services Business	Telenor Pakistan Tranglo Sdn Bhd
BestExchangeRates.com	Matchmove Pay Pte Ltd.	Transfer Oxigen Services India Pvt Ltd.
Cashpot Ltd.	MatchMove Pte Ltd.	Transfast
Ceylon exchange	Mayzus Financial Services Ltd. t/a	TransferTo
City Express Money Transfer	MoneyPolo	UAE Exchange
Connect Africa Payments Ltd.	Mobilink	Unistream (Unistream Commercial Bank JSC)
Contact	MoneyGram International	Unistream Cyprus Ltd.
Dahabshiiil Money Transfer Services	Moneytrans	UnityLink Financial Services Ltd.
Dong Phuong Money Transfer Company	More Money Transfers	Viamericas
Earthport	Muhammadi Exchange	Vodafone
Ersal Ltd.	Mustaqbal Express International	Wafacash
Eurosol Global Transfer	National Bank of Pakistan	Wall Street Exchange Centre Llc.
Express Funds International Ltd.	NMB Bank Ltd. Nepal	WorldRemit
GCC Exchange	North American Money Transfer, Inc. d/b/a	Xendpay
GlobeTopper	O G Financial Services Ltd.	
Hadi Express Exchange	OrbitRemit Global Money	
HomeSend Scrl	PaaySay Ltd.	
Iftin Express Ltd.	Paul Merchants Ltd.	
IME Ltd.	Payinc Group Ltd.	
Index Exchange Llc.	Prabhu Group Inc	
Inpay a/s	QS Remit RealTransfer	
Instant Cash Worldwide Ltd.	Remitly	
InTandem Advisors	RemitONE	
Intel Express	RemitRadar	
ITW Consulting	Remitware Payments Inc.	

La asociación y las empresas siguientes también apoyaron el Día Internacional de las Remesas Familiares a título individual:

- National Money Transmitters Association, Inc.
- AUXFIN International
- Barri Financial Group
- Choice Money Transfer, Inc.
- Dessy Irawati-Rutten/Bank Negara Indonesia – BNI Bank
- DinEx
- Fintech Advisors
- GenX Remittance Solutions
- IDT Payment Services, Inc.
- IMTC – International Money Transfer Conferences
- Kendy Money Transfer, Ltd.
- M. Lhuillier Financial Services, Inc.
- Prabhu Group, Inc.
- SolidTrust Pay
- SmartRemitt, Llc.
- Uniteller
- Wells Fargo



La Asociación GSM (GSMA, por sus siglas en inglés) representa los intereses de operadores de telefonía móvil en todo el mundo. Aproximadamente 800 operadores de telefonía móvil son miembros de pleno derecho de la GSMA y otras 300 empresas del ecosistema general de la telefonía móvil son miembros asociados. La GSMA representa a sus miembros mediante programas dirigidos a la industria, grupos de trabajo e iniciativas de promoción al sector. Asimismo, la GSMA organiza anualmente el Mobile World Congress, la feria y la conferencia del sector de telefonía móvil más grandes, así como muchos otros eventos. La GSMA tiene sede en Londres y cuenta con oficinas regionales en todo el mundo.

La tecnología móvil es actualmente uno de los factores más prometedores que influyen en la manera de enviar y recibir remesas internacionales. En todo el mundo, las personas están dejando de utilizar los canales de envío tradicionales y empleando, en su lugar, sus teléfonos móviles. Esto ayuda a reducir los costos, nos acerca al cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas y permite que las familias dispongan de más dinero. También ayuda a crear nuevas oportunidades para intensificar la inclusión financiera. A fin de garantizar la continuidad de este proceso, será necesario que los proveedores de servicios de dinero móvil sostengan sus inversiones, que haya colaboración en el ecosistema de los envíos de remesas y que se lleven a cabo reformas normativas audaces. La GSMA se enorgullece hoy de apoyar el Día Internacional de las Remesas Familiares y de compartir su experiencia en el envío de remesas internacionales. También quisiéramos resaltar la urgencia de permitir el envío de remesas de dinero mediante la telefonía móvil en un mayor número de países. Invitamos a todas las partes interesadas a que aúnen fuerzas para acelerar este proceso.

Crecimiento rápido de las remesas de dinero móvil

En 2016, la GSMA reportó que el número de cuentas de dinero móvil registradas había sobrepasado los 500 millones (556 millones). A raíz del éxito de los servicios de dinero móvil para efectuar transferencias y pagos

nacionales, los organismos reguladores de varios mercados han hecho extensivos estos servicios al ámbito internacional. Esto, a su vez, está permitiendo que los remitentes y los receptores de remesas disfruten de múltiples beneficios.

Reducción del precio de las remesas internacionales y contribución al ODS 10.c

En un estudio elaborado recientemente por la GSMA en 46 canales internacionales de envío de remesas, se llega a la conclusión de que los envíos desde una cuenta de dinero móvil eran, en promedio, un 50% más baratos que si se realizaban mediante un operador mundial de transferencias de dinero. Incluso en los casos en los que los receptores decidían retirar sus fondos digitales, con el consiguiente costo por retiro de efectivo, el dinero móvil seguía siendo, en promedio, un 21% más barato que en la competencia.

El dinero móvil constituye, por tanto, un instrumento fundamental para la consecución de los ODS. Para las remesas internacionales de USD 200 en promedio, el ODS 10.c se plantea reducir los costos de transacción de las remesas de los migrantes a menos del 3% y eliminar, antes de que concluya 2030, los corredores de envío de remesas en los que los costos superen el 5%. En verano de 2016, la GSMA estimó un costo medio de 2,7% para enviar ese monto. La cifra era inferior al 3% en 34 corredores de remesas e inferior al 2% en 15 corredores, entre ellos, el corredor de Malasia a Filipinas.

Las remesas internacionales como vía de acceso a la inclusión financiera

El dinero móvil puede también contribuir a profundizar la inclusión financiera al dar un motivo a las personas para que guarden sus fondos de forma digital. Las cuentas de dinero móvil se están empleando para realizar pagos nacionales de cosas como la leche, la matrícula escolar o los servicios públicos. Cada vez con mayor frecuencia, los usuarios de dinero móvil también pueden recibir el sueldo y tener acceso a servicios financieros más sofisticados como los seguros, las cuentas de ahorro y el crédito. Por consiguiente, las remesas internacionales de dinero móvil pueden servir de vía de acceso a una inclusión financiera más significativa al establecer una conexión entre los titulares de cuentas y el ecosistema más extenso de pagos nacionales.

Mayor conveniencia y empoderamiento de los usuarios

El dinero móvil también está permitiendo que las personas ahorren tiempo. Los titulares de cuentas pueden enviar o recibir transferencias internacionales cuando les resulte conveniente. El hecho de no depender de los horarios de apertura de un agente tradicional de envío de remesas puede facilitar la vida de los que residen en zonas remotas o tienen horarios poco flexibles. Los remitentes y receptores de remesas de dinero móvil obtienen multitud de ventajas adicionales relacionadas con la privacidad, la seguridad y la transparencia. Los titulares de cuentas pueden realizar transacciones de forma independiente, desde la seguridad de sus hogares y conservando en su teléfono un registro claro del dinero enviado. Aunque estas ventajas son menos tangibles que la reducción de los costos, pueden influir mucho en la decisión de utilizar dinero móvil.

Regulación para permitir el envío de remesas con tecnología móvil

Los avances en el ámbito de las remesas internacionales de dinero móvil se han producido, en parte, gracias a la creciente voluntad de los organismos reguladores de facilitar la entrada a los mercados a proveedores no tradicionales. En Ghana, por ejemplo, se ha permitido a los emisores

de dinero electrónico, como los servicios de dinero móvil, canalizar remesas de dinero entrantes. En países como Rwanda y Tanzania, las autoridades reguladoras han ido más allá al permitir que los proveedores de dinero electrónico autorizados puedan recibir y enviar remesas internacionales. Este proceso de creación de un marco regulatorio más equitativo para las empresas interesadas en facilitar el envío y la recepción de remesas internacionales ha redundado en una mayor competencia en varios mercados, lo cual beneficia a los consumidores.

No obstante, en muchos mercados, la regulación sigue siendo un problema para la expansión de las remesas realizadas con tecnología móvil. Incluso cuando los proveedores de dinero móvil pueden obtener la autorización para gestionar remesas internacionales, a menudo tienen que hacer frente a la incertidumbre sobre los requisitos y el plazo para obtener una respuesta del organismo regulador. Esto ha dado lugar a que organizaciones como la GSMA soliciten criterios estandarizados y transparentes de concesión de licencias, además de plazos máximos de respuesta, con vistas a facilitar la planificación de las actividades y alentar la inversión.

Asimismo, podría simplificarse el proceso de obtención de autorizaciones para conectar nuevos corredores de envío a partir de centrales previamente autorizadas. El enfoque adoptado por Zambia es ilustrativo: los proveedores pueden recibir una autorización general para utilizar una central de transacciones, lo cual les permite adicionar nuevos corredores de remesas previa notificación a los organismos reguladores. En muchos otros mercados, cada nuevo corredor requiere iniciar por separado un proceso de autorización que puede tardar semanas o incluso meses. Las centrales confiables constituyen un medio importante que los órganos reguladores pueden utilizar para escalar las remesas móviles.

www.gsma.com

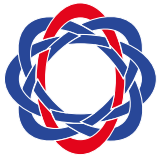
Twitter: @GSMA



Vodafone respalda el Día Internacional de las Remesas Familiares con el compromiso de ofrecer un acceso seguro, rápido y competitivo a las remesas por medio del dinero móvil

Este año Vodafone celebró el décimo aniversario de M-Pesa, nuestro servicio pionero de dinero móvil, que permite enviar, recibir y guardar dinero electrónicamente de manera segura. En la actualidad, 31 millones de clientes de 10 países confían en nuestro servicio, lo que convierte a Vodafone en el principal proveedor de dinero móvil, mitigando la incertidumbre financiera y contribuyendo a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas. Nuestro objetivo es ser una plataforma que ofrezca un acceso seguro, rápido y competitivo a servicios financieros. El dinero móvil ofrece una posibilidad real de reducir el costo de las remesas, lo cual beneficia a las comunidades locales al brindarles alternativas y oportunidades económicas. Actualmente, se estima que el envío de remesas a destinos de África Subsahariana es el más caro del mundo. Los costos de transacción a destinos como Kenya, Rwanda, Tanzania o Uganda están, en promedio, entre un 9% y un 13% del monto transferido. Los servicios de envío de remesas de dinero móvil M-Pesa de Vodafone han contribuido a reducir considerablemente los costos del envío de remesas en estos corredores entre un 2% y un 3% del monto transferido. Esto se traduce en beneficios reales para los receptores de remesas e impulsa un círculo virtuoso que fomenta la competencia, las inversiones y mejores oportunidades económicas. Por consiguiente, instamos a la comunidad internacional a que respalde la expansión del uso de las remesas de dinero móvil garantizando y propiciando un entorno regulatorio que facilite el desarrollo del ecosistema internacional de las remesas.

www.vodafone.com



WSBI

El Instituto Mundial de Cajas de Ahorro y Banca Minorista (WSBI, por sus siglas en inglés) agrupa a cajas de ahorro y bancos minoristas de 80 países y representa los intereses de aproximadamente 6.000 bancos de todos los continentes. Como organización de carácter mundial, el WSBI se centra en cuestiones de importancia mundial que afectan al sector bancario. Respalda los objetivos del Grupo de los 20 (G20) al lograr un crecimiento sostenible, inclusivo y equilibrado y la creación de empleo en todo el mundo, tanto en los países industrializados como en los menos desarrollados.

El WSBI insta a todas las partes interesadas y a los agentes de la industria de remesas a que se unan para respaldar el Día Internacional de las Remesas Familiares.

El WSBI ha tenido el gusto de apoyar el Día Internacional de las Remesas Familiares desde que se celebró por primera vez el 16 de junio de 2015. El fomento de la inclusión financiera forma parte de la tradición de los miembros del WSBI y sigue siendo en la actualidad un eje central de su misión. Mediante la aplicación de su enfoque de “doble cuenta de resultados” respecto de los servicios bancarios, nuestros miembros mantienen la sostenibilidad financiera con un retorno a la sociedad. A nivel mundial, los miembros del WSBI prestan servicios a más de 1.500 millones de clientes mediante aproximadamente 2.300 millones de cuentas, convirtiéndose así en los mayores proveedores de cuentas en el mundo, incluyendo personas de ingresos bajos. La función que desempeñan es fundamental, ya que colaboran con las partes interesadas de la sociedad en la tramitación de las transferencias de remesas internacionales en origen y destino, enviándolas a cuentas de depósito seguras y, en última instancia, ayudando a las familias a aumentar sus niveles de vida.

En la actualidad, la migración internacional ha adquirido una mayor importancia en los programas políticos de muchos países, pero para los 250 millones de migrantes

internacionales de todo el mundo que viven fuera de sus países de origen, las remesas familiares (el dinero que envían los trabajadores migrantes a sus familiares) siguen siendo un auxilio crucial para cerca de 750 millones de personas en sus lugares de origen. En 2016, las remesas mundiales alcanzaron al menos USD 436.000 millones, cifra que sería probablemente mucho mayor si tuviéramos en cuenta los canales de envío informales.

Es fundamental que los encargados de formular las políticas, los organismos reguladores y otras autoridades sigan fomentando entornos propicios mediante la renuncia a imponer obstáculos innecesarios frente a este tipo de transferencias internacionales, garantizando la aplicación del derecho de la competencia, evitando gravámenes injustificados y respetando los modelos de negocio de los proveedores de servicios financieros que intentan contribuir positivamente a la sociedad.

Hoy es un día de celebración, pero hagámoslo reconociendo que el número de migrantes que cruzan las fronteras atrae cada vez más la atención internacional y nacional. El WSBI y sus miembros instan a los gobiernos, los organismos reguladores y de desarrollo a que apoyen a las cajas de ahorro y los bancos minoristas, así como a la industria de remesas en su conjunto, en un momento en que estos redoblan sus esfuerzos por ayudar a los trabajadores

migrantes a contribuir al bienestar de sus familias y comunidades en sus lugares de origen y, por ende, al desarrollo sostenible de sus países de origen.

Estamos comprometidos a promover el potencial que brindan las remesas a las personas que más dependen de ellas.

www.wsbi-esbg.org

WSBI member companies

África

Afrique Emergence & Investments*
 Akiba Commercial Bank
 Al Barid Bank
 Azania Bank
 Banco de Poupança e Crédito (BPC)
 Banque de l'Habitat du Mali
 Banque Populaire pour l'Épargne et le Crédit
 BNI Gestion (*)
 Botswana Savings Bank
 Caisse d'Épargne de Madagascar
 Caisse de Dépôt et de Gestion
 Caisse des Dépôts et Consignations
 Caisse Nationale d'Épargne et de Prévoyance (CNEP)
 Caisse Nationale des Caisses d'Épargne (CNCE)
 Caixa Económica de Cabo Verde (CECV)
 Campost
 Centenary Rural Development Bank Limited
 Construction and Business Bank
 Correios de Cabo Verde (CCV)
 DCB Commercial Bank
 Fonds d'Impulsion de la Microfinance (FIMF)*
 HFC Bank Ghana Limited
 Kenya Post Office Savings Bank
 La Poste du Bénin
 La Poste Gabonaise
 La Poste Tunisienne
 Lesotho PostBank (LPB)
 Mwanga Rural Community Bank Limited
 National Savings & Credit Bank
 Nigeria Postal Service (NIPOST)
 People's Own Savings Bank of Zimbabwe

Postbank
 PostBank Uganda
 PosteFinances
 Pride Microfinance Limited (PML)
 Savings and Social Development Bank
 Société Nationale des Postes (SONAPOST)
 Société Nationale des Postes et des Services Financiers (SNPSF)
 TPB Bank
 Ugafode Microfinance Limited
 Uganda Finance Trust (UFT)
 UNACOOPEC (*)

Asia y el Pacífico

Alalay Sa Kaunlaran, Inc. (ASKI)*
 Bank Simpanan Nasional
 Buksh Foundation*
 Caixa Económica Postal de Macau
 Central Directorate of National Savings
 Dongbu Savings Bank
 Fransabank SAL
 Government Savings Bank
 Korea Federation of Savings Banks (KFSB)
 Korea Post, Postal Savings Division
 Lien Viet Post Bank
 National Bank for Agriculture and Rural Development (NABARD)
 National Savings Bank
 National Savings Institute, Ministry of Finance
 P.T. Bank Tabungan Negara (Persero)
 Post Bank of Iran
 Postal Savings Bank of China
 State Bank
 State Bank of India
 Sumitomo Mitsui Banking

Corporation (SMBC)
 The State Savings Bank of the Republic of Tajikistan "Amonatbank"
 Vietnam Bank for Agricultural and Rural Development (VBARD)
 Xalq Banki – The State Commercial People's Bank of the Republic of Uzbekistan

Europa

Associazione di Fondazioni e di Casse di Risparmio Spa (ACRI) (Association of Italian foundations and savings banks)
 Bank of Valletta Plc.
 Banka Kombetare Tregtare (BKT)
 Banque et Caisse d'Épargne de l'Etat (BCEE)
 Banque Populaire – Caisse d'Épargne (Groupe BPCE)
 Belarus Bank
 Caixa Geral de Depósitos
 Caixabank
 Cecabank
 Česká Sporitelna AS
 Coördinatie van Belgische spaar- en netwerkbanken (Coordination of Belgian Savings and Network Banks)
 De Volksbank
 Deutscher Sparkassen- und Giroverband e.V. (DSGV) (German Savings Banks Association)
 Fédération Nationale des Caisses d'Épargne (FNCE) (National Federation of Savings Banks)
 Finance Norway
 International Association of Collateral and Social Credit (PIGNUS)*
 Kapital Bank
 Lloyds Banking Group
 Lokale Pengeinstitutter
 Montepio

Österreichischer Sparkassenverband (Austrian Savings Banks Association)
 OTP Bank Plc.
 Public Joint Stock Company "State Savings Bank of Ukraine" (JSC Oschadbank)
 Säästöpankkiliitto (Finnish Savings Banks Association)
 Samband Islenskra Sparisjóða (Icelandic Savings Banks Association)
 Slovenska Sporitelna AS
 Sparbankernas Riksförbund (Swedish Association of Savings Banks and Savings Bank Foundations)
 Swedbank

América

Asociación Popular de Ahorros y Préstamos (APAP)
 Banco Caja Social (BCS)
 Banco de Desarrollo Rural (Banrural)
 Banco del Ahorro Nacional y Servicios Financieros (BANSEFI)
 Banco Nacional de Fomento de la Vivienda y la Producción (BNV)
 Banco Popular de Ahorro
 BancoEstado
 Caixa Econômica Federal do Brasil
 Caja de Ahorros de Panama
 Federación de Cajas de Crédito y Bancos de los Trabajadores (Fedecredito)
 Federación Peruana de Cajas Municipales de Ahorro y Crédito (FEPCMAC)
 Independent Community Bankers of America (ICBA)
 Mutual La Primera
 Wells Fargo

*Empresa asociada



La Emerging Payments Association (EPA, por sus siglas en inglés) es una asociación comercial de actores influyentes de la industria de pagos. Organiza más de 50 eventos cada año, lleva a cabo ocho proyectos para impulsar cambios, ayuda a la conexión del ecosistema, fomenta la innovación y el crecimiento empresarial rentable. Su comunidad está compuesta por más de 100 MIEMBROS sólidos y en continuo crecimiento, que proceden de la cadena de valor de los pagos; en particular, sistemas de pago, bancos y emisores, adquirientes, prestadores de servicios de pago, minoristas y otros. Estas empresas, procedentes del Reino Unido y del resto del mundo, se han unido para formar parte de la EPA, colaborar y manifestarse con voz unánime. Colectivamente, al ocuparse de transacciones por valor de más de 100.000 millones de libras esterlinas al año y dar empleo a más de 300.000 personas, la EPA tiene una gran influencia en el futuro del sector.

Apoyamos plenamente el Día Internacional de las Remesas Familiares.

El Día Internacional de las Remesas Familiares fue proclamado unánimemente por los 176 Estados Miembros del FIDA en el período de sesiones de su Consejo de Gobernadores celebrado en febrero de 2015. En diciembre de 2016, la Asamblea General de las Naciones Unidas tomó nota de esta proclamación.

El 16 de junio fue designado oficialmente Día Internacional de las Remesas Familiares. La celebración de este día tiene por objeto el reconocimiento y la difusión, en todo el mundo, de la contribución fundamental que realizan los trabajadores migrantes al bienestar de sus familias y comunidades de origen y al desarrollo sostenible de sus países.

Las remesas constituyen una de las fuerzas financieras positivas más importantes en el planeta. La cantidad de dinero que envían anualmente los trabajadores migrantes a sus familias en sus lugares de origen, equivalente a USD 450.000 millones, hace que la ayuda internacional y, en algunos casos, la inversión extranjera directa parezcan pequeñas a su lado. Las remesas también

promueven la inclusión financiera y benefician desproporcionadamente a las personas pobres y a las mujeres en mercados emergentes. Cientos de millones de familias en el mundo dependen de estos flujos de dinero para comer y tener un lugar en el que vivir, y para acceder a la educación y a mejores oportunidades para el futuro.

En este día celebramos el arduo trabajo, el sacrificio y la generosidad de los trabajadores migrantes internacionales. Como partes interesadas del sector de las remesas, nos comprometemos a trabajar conjuntamente para mejorar la tecnología financiera innovadora, conseguir una mayor eficiencia y reducir el costo en beneficio de un sector financiero más accesible para todos, de manera que las personas pobres puedan controlar su vida financiera y actuar como agentes del cambio.

Instamos a gobiernos, organismos reguladores, instituciones financieras y agentes de desarrollo a que aúnen fuerzas para lograr este gran objetivo.

Nos hemos comprometido a celebrar con las personas de todo el mundo el potencial que brindan las remesas.

www.emergingpayments.org/

Empresas afiliadas a la EPA

24Money Payments	Discover Financial Services	Nitecrest	Ltd.
Accomplish Financial	Envision & Company	Novatti	Ubiquity Global Services
ACI Worldwide	EPAM	Oberthur Technologies	UJB Investments Ltd.
AEVI	ePayments Group	Optal	Valitor
Allinpay Network Services	FICO	Oury Clark	Veridu
allpay Ltd.	Fidor Bank AG	Park Group Plc.	VIX Verify
Amazon	Fifth Dimension	PAY.ON AG	Vocalink
American Express	Financial Conduct Authority	Paykasa	W2 Global Data Solutions
Annecto UK Ltd.	Fire Financial Services	Payment Card Solutions (UK) Ltd.	Wirecard Card Solutions
APS financial	FIS	Payment Cloud Technologies	
Arkea Banking Services	Fiserv	PayPoint Plc.	
Bacs Payment Schemes Ltd.	FleetCor	Paysafe Group	
Bandwidth Recruitment	fscom Ltd.	Paysec	
Barclaycard	Geoswift	Pilatus Bank	
Barclays Bank Plc.	Givvit	Post Office	
BI Worldwide Ltd.	Global Processing Services	PrePay Solutions	
Bottomline Technologies	Global Risk Technologies	Ramparts	
CAMBRIST	Headcount	Raphaels Bank	
Carta Worldwide	IMAS	Samsung Pay	
Change Account Ltd.	InComm Europe	Satispay	
Chargebacks911	Isle of Man	Saxo Payments	
Choice International	K&L Gates	SkyParlour	
Clarion Events	Kemp Little Llp.	Sodexo Motivation Solutions Ltd.	
Clearsettle	Kompli Global Ltd.	Stored Value Solutions	
Coinify	Link	Thames Card Technology	
Compass Plus	Locke Lord (UK) Llp.	Thawani	
Continuum Commerce Solutions	Lycamoney Ltd.	The Just Loans Group Plc..	
Contis Group Ltd.	M2 Payment Solutions	Thomson Reuters	
Credorax	MasterCard	Tola Mobile	
Currencycloud	Meerkat City	Transact Payments	
Cybertonica	Metro Bank	Transact24	
D+H	Mobile Commerce and Other Media Ltd.	Transaction Network Services	
Dejamobile	Modulr	Travelport Payment Solutions	
Diners Club International	NewDay		

Hitos

2013

Llamamiento del sector privado durante el Foro Mundial sobre Remesas celebrado en Bangkok en 2013 en favor de la proclamación de un día internacional para reconocer la contribución fundamental que realizan los trabajadores migrantes a sus familias y comunidades. El FIDA, como organismo especializado de las Naciones Unidas, con el apoyo del sector privado, fue designado para liderar el proceso.

2015

Aprobación del Día Internacional de las Remesas Familiares por el Consejo de Gobernadores del FIDA el 16 de febrero de 2015. Se celebró por primera vez el día 16 junio, durante del Foro Mundial sobre Remesas y Desarrollo, que tuvo lugar en Milán. Su Majestad la Reina Máxima de los Países Bajos apadrinó el Día Internacional de las Remesas Familiares.

2016

Apoyos recibidos de empresas del sector privado, en particular de operadores de transferencia de dinero. Mención del Día Internacional de las Remesas Familiares en el Informe y la Resolución del Secretario General de las Naciones Unidas sobre Migración internacional y desarrollo.

2017

Apoyos adicionales de numerosas organizaciones internacionales y empresas líderes del sector privado. Tercera celebración del Día Internacional de las Remesas Familiares en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, con ocasión del Foro Mundial sobre Remesas, Inversión y Desarrollo.



Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

El FIDA es una institución financiera internacional y un organismo especializado de las Naciones Unidas dedicado a erradicar la pobreza y el hambre en las zonas rurales de los países en desarrollo. Gracias a sus préstamos a bajo interés y donaciones a los gobiernos, el FIDA formula y financia programas y proyectos de reducción de la pobreza en las comunidades más pobres del mundo. El 75 por ciento de las personas más pobres del mundo, casi 1.000 millones de mujeres, hombres y niños, viven en las zonas rurales de los países en desarrollo y dependen de la agricultura y de actividades conexas para sobrevivir. El FIDA se centra en la población rural pobre, marginada y vulnerable y le permite acceder a los bienes, servicios y oportunidades que necesita para superar la pobreza. El FIDA colabora estrechamente con los gobiernos, otros organismos de las Naciones Unidas, donantes, organizaciones no gubernamentales, grupos comunitarios y la propia población rural pobre.

Si desea más información, visite el sitio web www.ifad.org



Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

Fondo de Financiación para Remesas

Pedro De Vasconcelos

Gerente de Programas FFR

Via Paolo di Dono, 44 – 00142 Roma (Italia)

Tel: (+39) 06 5459 2012 – Fax: (+39) 06 5043 463

Correo electrónico: remittances@ifad.org

www.ifad.org

www.RemittancesGateway.org

 ifad-un.blogspot.com

 www.facebook.com/ifad

 [instagram.com/ifadnews](https://www.instagram.com/ifadnews)

 www.twitter.com/ifadnews

 www.youtube.com/user/ifadTV